**ALLEGATO “B” - ANLAGE „B“**

**ISCRIZIONE/RINNOVO DELL’ISCRIZIONE - EINTRAGUNG/NEUEINTRAGUNG**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL’ATTO DI NOTORIETA’****(articoli 46 e 47 del decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445)** |  | **ERSATZERKLÄRUNG DER****NOTORIETÄTSURKUNDE****(Art. 46 und 47 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 28. Dezember 2000, Nr. 445)** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **DICHIARAZIONE PREVISTA DAGLI ART. 88, COMMA 4-BIS E 89, COMMA 1, DEL DECRETO LEGISLATIVO 6 SETTEMBRE 2011, N. 159** |  | **VON DEN ARTIKELN 88, ABSATZ 4-BIS UND 89, ABSATZ 1 DER G.V. NR. 159 VOM 6. SEPTEMBER 2011 VORGESEHENE ERKLÄRUNG** |

|  |  |
| --- | --- |
| Il sottoscritto (cognome e nome) | .................................................................................................................. |
| Der Unterfertigte (Nachname und Name) |
| nato a | ............................................................................................................................................................... |
| geboren in |
| il |       | e residente a | ..................................................................................................... | (..........) |
| am | und wohnhaft in |
| in via - piazza | ..................................................................................................................... | n. | ................ |
| Straße - Platz | Nr. |
| cittadinanza | ................................................................................................................................................... |
| Staatsbürgerschaft |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **consapevole della responsabilità penale e delle conseguenti sanzioni cui può andare incontro in caso di falsa dichiarazione, ai sensi dell’articolo 76 del Decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445, nonché della decadenza dei benefici eventualmente conseguiti a seguito del provvedimento adottato, così come previsto dall’art. 75 del decreto stesso** |  | **in Kenntnis der strafrechtlichen Verantwortung und der daraus folgenden Strafen, denen er/sie laut Art. 76 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 28. Dezember 2000, Nr. 445 bei falscher Erklärung unterliegt, sowie des Verfalls von eventuellen daraus gewonnenen Vorteilen, so wie vom Art. 75 des Dekretes selbst vorgesehen** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| in qualità di (compilare e barrare la casella pertinente): |  | in seiner Eigenschaft als (ausfüllen und Zutreffendes ankreuzen): |

* **società estere/ausländische Unternehmen**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | .............................................................................................................................................. |  |
|  |  |  |

indicare la denominazione dell’impresa / Bezeichnung des Unternehmens anführen

* + **con sede secondaria in Italia (art. 2508 codice civile)/mit Zweitsitz in Italien (Art. 2508 des ZGB)**

[ ]  legale rappresentante della sede secondaria in Italia/gesetzlicher Vertreter des Zweitsitzes in Italien

* + **costituite all’estero prive di sede secondaria con rappresentanza stabile in Italia/im Ausland gegründet, ohne Zweitsitz mit ständiger Vertretung in Italien**

[ ]  legale rappresentante/gesetzlicher Vertreter

**DICHIARA/ERKLÄRT**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ai sensi degli articoli 46 e 47 del Decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445, che non sussistono nei propri confronti le cause di divieto, di decadenza o di sospensione di cui all’art. 67 del decreto legislativo 6 settembre 2011, n. 159. |  | im Sinne der Artikel 46 und 47 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 28. Dezember 2000, dass gegenüber der eigenen Person keine Verbots-, Verfalls- oder Aufhebungsgründe wovon im Artikel 67 der G.V. Nr. 159 vom 6. September 2011 vorliegen. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Letto, confermato e sottoscritto** |  | **gelesen, bestätigt und unterzeichnet** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Luogo e data** |  | **Ort und Datum** |
| ................................................................... |  | ................................................................... |
|  |  |  |
| **Il dichiarante** |  | **Das erklärende Subjekt** |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **estremi del documento di riconoscimento** |  | **Angaben zum Personalausweis**  |
| Documento ............................ n. ................................Rilasciato il       da ....................................... |  | Ausweis ................................................ Nr. ................ausgestellt am       von ...................................... |
| Allegare copia del documento di identità |  | Anlage: Ablichtung des Personalausweises |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art. 13 und 14****der Verordnung (EU) 2016/679** |  | **Informativa breve ai sensi dell’art. 13 e 14** **del Regolamento (UE) 2016/679** |
|  |  |  |
| **Gemeinsam Verantwortliche der Datenverarbeitung** gemäß Art.26 der Verordnung (EU) 2016/679 sind die Handelskammer Bozen, Südtiroler Straße 60, I-39100 Bozen, die Sie per E-Mail (segreteriagenerale@camcom.bz.it) kontaktieren können, Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten renorm@legalmail.it, und das Nationales Verzeichnis der Umweltfachbetriebe in Rom, Cristoforo Colombo Straße 44, welches Sie per E-Mail (segreterialbonazionale@mite.gov.it) kontaktieren können, Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten rpd@mase.gov.it. |  | **Contitolari del trattamento** ai sensi dell’art.26 del Regolamento (UE) 2016/679 sono la Camera di commercio di Bolzano, Via Alto Adige n. 60, 39100 Bolzano, contattabile all’indirizzo e-mail segreteriagenerale@camcom.bz.it, contatto del DPO: renorm@legalmail.it e il Comitato Nazionale Gestori Ambientali di Roma, Via Cristoforo Colombo 44 contattabile all’indirizzo e-mail, segreterialbonazionale@mite.gov.it contatto del DPO rpd@mase.gov.it. |
|  |  |  |
| Die personenbezogenen Daten werden für die Erbringung der Leistungen im Rahmen *der Eintragung, Änderung, Erneuerung und Löschung der Eintragung in das Nationale Verzeichnis der Umweltfachbetriebe oder andere vom MD 120/2014 i. g. F. vorgesehene Verfahren* verarbeitet. Die betroffene Person kann die gemäß Artikel 15 bis 22 der Verordnung (EU) 2016/679 vorgesehenen Rechte geltend machen, indem sie den Verantwortlichen der Datenverarbeitung kontaktiert. |  | I dati personali saranno trattati per la prestazione dei servizi da noi forniti in ambito *dei procedimenti di iscrizione, variazione, rinnovo e cancellazione dell’iscrizione all’Albo nazionale gestori ambientali o altro procedimento previsto dal DM 120/2014 e successive modifiche ed integrazioni.* L’interessato può esercitare i diritti di cui agli articoli 15 a 22 del Regolamento UE 2016/679 contattando il Titolare del trattamento. |
|  |  |  |
| Für weitere Informationen lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche über diesen Link <https://www.handelskammer.bz.it/de/privacy-dienste> verfügbar ist. |  | Per ulteriori informazioni si rimanda all’informativa dettagliata sul trattamento dei dati personali scaricabile al seguente link: <https://www.camcom.bz.it/it/privacy-servizi>. |